

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MATAWINIE
MUNICIPALITÉ DE CHERTSEY

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue à l'hôtel de ville de Chertsey,
le lundi 18 juillet 2016, à 19 h 30.

Présents : M. Michel Surprenant, maire
M^{me} Annie Poitras, conseillère
M. Michel Robidoux, conseiller
M^{me} Diana Shannon, conseillère
M. Gilles Côté, conseiller
M. Robert Lacombe, conseiller

Absent : M. Camille Solomon, conseiller

Sont également présentes :

M^{me} Linda Paquette, directrice générale
M^{me} Francine Bédard, directrice générale adjointe

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Moment de silence
3. Période de questions portant sur l'ordre du jour
4. Adoption de l'ordre du jour
5. Approbation des procès-verbaux des séances précédentes
6. Carte Visa Desjardins - Ajout d'un détenteur
7. Financement du camion 4 x 4 et amendement résolution 2016-201
8. Entente TC Média - Publication programmation activités culturelles
9. Demande d'arrêt routier - Groupe des Montagnards de Chertsey - Les 3 et 4 décembre 2016
10. Demande de nom de rue - Rue du Lac-Creux et abrogation résolution 2016-217 rue Malie
11. Loisir et Sport Lanaudière - Renouvellement d'adhésion
12. Conseil régional de l'environnement de Lanaudière (CREL) - Renouvellement d'adhésion
13. Autorisation d'assistance - M^{me} Catherine Rondeau - Formation comptabilité générale (UQAM)
14. Autorisation d'assistance - 29^e Omnium des maires de la MRC de Matawinie
15. Autorisation d'assistance - Omnium de golf de Compo Recycle
16. Achat de billets - Le Bal des P'tits Loups - Centre de pédiatrie sociale de Lanaudière
17. Mandat Tech Sport - Réparation des modules de planches à roulettes
18. Amendement résolution 2016-162 - Financement - Fonds réservé aux fins de parcs plutôt que fonds général
19. Amendement résolution 2016-163 - Financement - Fonds réservé aux fins de parcs plutôt que fonds général
20. Autorisation de paiement - Delphine Deléglise, consultante - Sentiers des grands lacs
21. Autorisation de paiement - Jardinage Forestier Matawinie - Sentiers des grands lacs
22. Achat et autorisation de paiement - Centre Hi-Fi Groupe Select - Réaménagement de l'église
23. Autorisation de paiement - Claude Rondeau entrepreneur électricien - Réaménagement de l'église
24. Achat et autorisation de paiement - CTI Chaises et Tables internationales - Réaménagement de l'église
25. Adoption des comptes fournisseurs
26. Dépôt de l'état des activités financières
27. Le maire vous informe

ORDRE DU JOUR (suite)

28. Période de questions
29. Levée de la séance

1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 30 par le maire, M. Michel Surprenant.

2. Moment de silence

La séance débute par un moment de silence.

3. Période de questions portant sur l'ordre du jour

4. Adoption de l'ordre du jour

2016-236 Il est proposé par M. Gilles Côté, appuyé par M. Robert Lacombe et résolu unanimement que l'ordre du jour de cette séance soit adopté, tel que présenté.

5. Approbation des procès-verbaux des séances précédentes

2016-237 Il est proposé par M. Gilles Côté, appuyé par M^{me} Annie Poitras et résolu unanimement d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 20 juin 2016, tel que rédigé.

6. Carte Visa Desjardins - Ajout d'un détenteur

2016-238 Il est proposé par M^{me} Diana Shannon, appuyé par M. Michel Robidoux et résolu unanimement que la municipalité demande à Service des cartes Desjardins d'ajouter M. Miguel Brazeau, directeur du Service des finances, comme second détenteur autorisé de la carte de crédit de la municipalité de Chertsey. La limite de crédit est de 5 000 \$, répartis comme suit : un montant de 3 500 \$ au nom de M^{me} Monique Picard et un montant de 1 500 \$ au nom de M. Miguel Brazeau, lequel est la personne responsable de ce dossier.

7. Financement du camion 4 x 4 et amendement résolution 2016-201

2016-239 Il est proposé par M. Robert Lacombe, appuyé par M. Gilles Côté et résolu unanimement qu'aux fins de financer l'achat du camion Chevrolet Silverado 1500 LS année 2016, autorisé aux termes de la résolution 2016-201, le paiement s'effectue comme suit :

- 21 106,13 \$ sera prélevé à même le règlement 387-2009;
- 22 651,06 \$ sera pris au fonds général.

La résolution 2016-201, adoptée à la séance ordinaire du 20 juin 2016, est amendée et abroge la mention relative à l'affectation de la dépense.

8. Entente TC Média - Publication programmation activités culturelles

2016-240 Il est proposé par M^{me} Annie Poitras, appuyé par M. Gilles Côté et résolu unanimement d'autoriser la directrice générale, M^{me} Linda Paquette, à signer une entente avec la firme TC Média pour la publication, dans le journal L'Action édition du mercredi, de cinq (5) articles sur la programmation des activités culturelles de la municipalité, d'août à décembre 2016, au coût total de 1 860 \$ (taxes non incluses) pour les cinq parutions.

Cette somme est disponible au fonds général de la municipalité.

9. Demande d'arrêt routier - Groupe des Montagnards de Chertsey

2016-241

Il est proposé par M. Robert Lacombe, appuyé par M. Gilles Côté et résolu unanimement de consentir à la requête de l'organisme Groupe des Montagnards de Chertsey, à l'effet d'autoriser un arrêt routier les 3 et 4 décembre prochains, à l'intersection des rues de l'Église et Principale, dans le cadre d'une collecte de fonds pour les paniers de Noël 2016. L'organisme s'engage à respecter les règles de sécurité.

10. Demande de nom de rue - Rue du Lac-Creux et abrogation résolution 2016-217 rue Malie

ATTENDU le refus de la Commission de toponymie du Québec de nommer la rue privée située sur le lot 4 748 240 cadastre du Québec, rue Malie.

POUR CE MOTIF,

2016-242

il est proposé par M. Michel Robidoux, appuyé par M^{me} Annie Poitras et résolu unanimement que le conseil donne suite à la demande de M^{me} Annie Bernêche à l'effet de nommer la rue privée située sur le lot 4 748 240 cadastre du Québec, rue du Lac-Creux. La présente résolution abroge la résolution 2016-217 adoptée à la séance ordinaire du 20 juin 2016.

11. Loisir et Sport Lanaudière - Renouvellement d'adhésion

2016-243

Il est proposé par M^{me} Diana Shannon, appuyé par M. Robert Lacombe et résolu unanimement que la municipalité renouvelle son adhésion à l'organisme Loisir et Sport Lanaudière pour l'année 2016-2017 et défraie, à cette fin, le coût de la cotisation annuelle au montant de 100 \$ (taxes incluses).

Cette somme est disponible au fonds général de la municipalité.

12. Conseil régional de l'environnement de Lanaudière (CREL) - Renouvellement d'adhésion

2016-244

Il est proposé par M. Michel Robidoux, appuyé par M^{me} Annie Poitras et résolu unanimement de renouveler l'adhésion de la municipalité au Conseil régional de l'environnement de Lanaudière pour l'année 2016 et de défrayer, à cette fin, un montant de 60 \$ (taxes incluses) pour la cotisation annuelle.

Cette somme est disponible au fonds général de la municipalité.

13. Autorisation d'assistance - M^{me} Catherine Rondeau - Formation comptabilité générale (UQAM)

2016-245

Il est proposé par M^{me} Diana Shannon, appuyé par M. Gilles Côté et résolu unanimement que suite à l'admission de M^{me} Catherine Rondeau, agente de bureau (comptabilité), à un programme d'études à temps partiel donné par l'UQAM pour l'obtention d'un certificat en comptabilité générale, la municipalité défraie le coût du trimestre d'automne 2016 au montant de 429,09 \$ (taxes incluses), ainsi que l'achat de livres.

Cette somme est disponible au fonds général de la municipalité.

- 2016-246 14. Autorisation d'assistance - 29^e Omnium des maires de la MRC de Matawinie
- Il est proposé par M^{me} Diana Shannon, appuyé par M^{me} Annie Poitras et résolu unanimement de procéder à l'achat de deux (2) billets (golf et souper) au coût total de 300 \$ (taxes incluses) et de trois (3) billets (souper seulement) au coût total de 180 \$ (taxes incluses), afin de participer à la 29^e édition de l'Omnium des maires de la MRC de Matawinie, au profit du Fonds de protection de l'environnement matawinien, qui aura lieu le 15 septembre 2016 au Club de golf de Saint-Donat.
- Cette somme est disponible au fonds général de la municipalité.
- 2016-247 15. Autorisation d'assistance - Omnium de golf de Compo Recycle
- Il est proposé par M^{me} Annie Poitras, appuyé par M^{me} Diana Shannon et résolu unanimement de procéder à l'achat de deux (2) billets (golf et souper) au coût total de 240 \$ (taxes incluses) et d'un (1) billet (souper seulement) au coût de 45 \$ (taxes incluses), afin de participer à la 8^e édition de l'Omnium de golf Compo Recycle, au profit de l'Association Spécial Spatial pour les enfants ayant un handicap, qui aura lieu le 10 septembre 2016 au Club de golf de Rawdon.
- Cette somme est disponible au fonds général de la municipalité.
- 2016-248 16. Achat de billets - Le Bal des P'tits Loups - Centre de pédiatrie sociale de Lanaudière
- Il est proposé par M. Robert Lacombe, appuyé par M. Gilles Côté et résolu unanimement de procéder à l'achat de huit (8) billets au coût de 150 \$ chacun, totalisant un montant de 1 200 \$ (taxes incluses), afin de participer au super-événement Le Bal des P'tits Loups, qui aura lieu le 23 septembre prochain au grand chapiteau de La Distinction à Joliette. Cette activité est au profit du Centre de pédiatrie sociale de Lanaudière.
- Cette somme est disponible au fonds général de la municipalité.
- 2016-249 17. Mandat Tech Sport - Réparation des modules de planches à roulettes
- Il est proposé par M^{me} Diana Shannon, appuyé par M. Michel Robidoux et résolu unanimement de mandater la firme Tech Sport, afin de procéder à la réparation des modules du parc de planches à roulettes de la municipalité, et de défrayer, à cette fin, un montant de 3 449,25 \$ (taxes incluses), selon les termes et conditions contenus à la soumission du 20 mai 2016.
- Cette somme est disponible au « Fonds réservé aux fins de parcs ».
- 2016-250 18. Amendement résolution 2016-162 - Financement - Fonds réservé aux fins de parcs plutôt que fonds général
- Il est proposé par M. Michel Robidoux, appuyé par M^{me} Annie Poitras et résolu unanimement que la résolution 2016-162 soit amendée, à l'effet que l'affectation de la dépense soit faite au « Fonds réservé aux fins de parcs » et non au fonds général.

19. Amendement résolution 2016-163 - Financement - Fonds réservé aux fins de parcs plutôt que fonds général

2016-251

Il est proposé par M. Michel Robidoux, appuyé par M^{me} Annie Poitras et résolu unanimement que la résolution 2016-163 soit amendée, à l'effet que l'affectation de la dépense soit faite au « Fonds réservé aux fins de parcs » et non au fonds général.

20. Autorisation de paiement - Delphine Deléglise, consultante - Sentiers des grands lacs

2016-252

Il est proposé par M. Michel Robidoux, appuyé par M. Robert Lacombe et résolu unanimement de procéder au paiement d'un montant de 6 824,40 \$ à M^{me} Delphine Deléglise, consultante en environnement, pour des travaux de caractérisation du réseau de sentiers multifonctionnels dans le secteur des grands lacs de la municipalité, dont un montant additionnel de 1 313,60 \$, représentant des heures supplémentaires et 1 850 \$ pour sa participation à diverses réunions dans le cadre de son mandat.

Cette somme est disponible au « Fonds réservé aux fins de parcs ».

21. Autorisation de paiement - Jardinage Forestier Matawinie - Sentiers des grands lacs

2016-253

Il est proposé par M. Michel Robidoux, appuyé par M. Robert Lacombe et résolu unanimement de procéder au paiement d'un montant de 1 753,37 \$ (taxes incluses) à M. Karel Zeman de la firme Jardinage Forestier Matawinie, dans le cadre de la conception et la réalisation de sentiers multifonctionnels dans le secteur des grands lacs de la municipalité.

Cette somme est disponible au « Fonds réservé aux fins de parcs ».

22. Achat et autorisation de paiement- Centre Hi-Fi Groupe Select - Réaménagement de l'église

2016-254

Il est proposé par M. Gilles Côté, appuyé par M^{me} Annie Poitras et résolu unanimement d'entériner l'achat d'équipement de sonorisation, dans le cadre des travaux de réaménagement de l'église en salle multifonctionnelle et de procéder au paiement d'un montant de 15 797,43 \$ (taxes incluses) à l'entreprise Centre Hi-Fi Groupe Select à cet effet.

Cette dépense est autorisée aux termes du règlement d'emprunt 480-2015.

23. Autorisation de paiement - Claude Rondeau entrepreneur électricien - Réaménagement de l'église

2016-255

Il est proposé par M^{me} Annie Poitras, appuyé par M. Gilles Côté et résolu unanimement de procéder au paiement d'un montant de 9 600,41 \$ (taxes incluses) à l'entreprise Claude Rondeau entrepreneur électricien, pour les travaux de réaménagement de l'église en salle multifonctionnelle.

Cette dépense est autorisée aux termes du règlement d'emprunt 480-2015.

24. Achat et autorisation de paiement - CTI Chaises et Tables internationales - Réaménagement de l'église

2016-256

Il est proposé par M^{me} Annie Poitras, appuyé par M. Gilles Côté et résolu unanimement d'entériner l'achat de chaises empilables, dans le cadre des travaux de réaménagement de l'église en salle multifonctionnelle et de procéder au paiement d'un montant de 16 088,46 \$ (taxes incluses) à l'entreprise CTI Chaises et Tables internationales à cet effet.

Cette dépense est autorisée aux termes du règlement d'emprunt 480-2015.

25. Adoption des comptes fournisseurs

2016-257

Il est proposé par M^{me} Diana Shannon, appuyé par M. Michel Robidoux et résolu unanimement d'autoriser les déboursés effectués pour le mois de juin 2016 au montant de 1 107 734,50 \$, tels que déposés par la directrice générale et secrétaire-trésorière, dont la liste est incluse en annexe du procès-verbal pour en faire partie intégrante. Ces déboursés concernent les comptes fournisseurs, les chèques de salaires et les paiements via Internet pour le mois courant.

Le conseil accepte la liste des comptes à payer au 30 juin 2016, au montant de 800 454,83 \$ et en autorise le paiement.

Conformément aux dispositions de l'article 5 du règlement 485-2016, le conseil a pris connaissance de la liste des dépenses effectuées et autorisées par les directeurs de service dans le cadre de leur délégation.

Linda Paquette, directrice générale et secrétaire-trésorière

26. Dépôt de l'état des activités financières

La directrice générale et secrétaire-trésorière dépose au conseil municipal l'état des activités financières pour la période du 1^{er} au 30 juin 2016.

27. Le maire vous informe

Le maire informe les citoyens des dossiers en cours.

28. Période de questions

On compte 21 personnes dans l'assistance

29. Levée de la séance

2016-258

Il est proposé par M. Gilles Côté, appuyé par M. Robert Lacombe et résolu unanimement que la séance soit levée à 20 h.

Directrice générale adjointe

Maire